

Zmluva č. 2011001774

o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. Mesto:	Mesto Košice
zastúpené:	MUDr. Richardom Rašim, PhD., MPH, primátorom
so sídlom:	Trieda SNP 48/A, Košice
IČO:	00691135
DIČ:	2021186904

(ďalej len Mesto)

2. Neverejný poskytovateľ:	Vysokošpecializovaný odborný ústav geriatrický sv. Lukáša v Košiciach, n. o.
zastúpený:	MUDr. Petrom Pavlovom, riaditeľom
so sídlom:	Strojárskejšká 13, 040 01 Košice
IČO:	31256911
DIČ:	2021823892

(ďalej len Poskytovateľ)

uzatvárajú túto

**ZMLUVU O POSKYTOVANÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU PRI ODKÁZANOSTI FYZICKEJ
OSOBY NA POMOC INEJ FYZICKEJ OSOBY PRI ÚKONCH SEBAOBSLUHY A FINANČNÉHO
PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY NEVEREJNÉMU
POSKYTOVATEĽOVI SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania pobytovej sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby pre Imricha Terifája, trvalé bytom
podľa § 8 ods. 2, písm. d) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení

neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách) u neverejného poskytovateľa Vysokošpecializovaný odborný ústav geriatrický sv. Lukáša v Košiciach, n. o., Strojárska 13, Košice a poskytovanie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku na základe požiadavky Mesta zo dňa 20.5.2011, ktorou Mesto Košice požiadalo Poskytovateľa o poskytovanie pobytovej sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby pre Imricha Terifaja, trvalé bytom ktorý sa podľa rozhodnutia číslo A/2011/12760 považuje za odkázaného na sociálnu službu v zariadení opatrovateľskej služby v 6. stupni odkázanosti.

II.

Čas plnenia

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2011. Táto zmluva sa primerane vzťahuje aj na obdobie pred podpisom tejto zmluvy, a to od 13.7.2011 do dňa jej podpisu všetkými zmluvnými stranami.

III

Podmienky poskytovania príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách a rozhodnutia o sociálnej odkázanosti na sociálnu službu, vydaného v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov Mestom Košice, nakoľko Mesto nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa § 8 ods. 2, písm. a) až c) zákona o sociálnych službách.
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Príspevky sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Výplata finančných príspevkov sa zastaví v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa článku IV. tejto zmluvy alebo prestane poskytovať sociálne služby občanom uvedeným v článku I. bod 1 tejto zmluvy z dôvodu odchodu zo zariadenia alebo úmrtia občana.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky do 31.12. 2011 vrátane zúčtovania bankou.

Povinnosti zmluvných strán

Mesto sa zaväzuje:

1. Poukázať finančné prostriedky na účet
Finančné prostriedky budú poukazované štvrťročne vo výške podielu alikvotné prislúchajúceho na daný štvrťrok z dohodnutého objemu finančných prostriedkov za dojednané obdobie (podľa Čl. II a Čl. V tejto zmluvy), a to za obdobie od 13.7.2011 do 30. 9.2011 najneskôr do 31.8.2011 a za 4. štvrťrok 2011 do 20.10.2011.

Poskytovateľ sa zaväzuje:

- Viesť osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.
- Finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytované sociálne služby pre Imricha Terifaja, trvalé bytom ktorý spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
- Predložiť Mestu vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov na odkázanosť fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku za poskytované sociálne služby pánovi Imrichovi Terifajovi za obdobie od 13.7.2011 do 31.12.2011, a to v termíne do 15.1.2012.
- Vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za dojednané obdobie na účet Mesta do 15. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po príslušnom polroku. Zároveň zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.
- Ak Poskytovateľ sociálnych služieb skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne určenom Mestom.
- Kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy, zaväzuje sa Poskytovateľ vrátiť na účet Mesta finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami, a to na účet
- Vrátiť na účet Mesta tú časť poskytnutých finančných príspevkov, ktorá presahuje garantovaný objem finančných prostriedkov na občana v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, a to najneskôr do jedného mesiaca po skončení platnosti tejto zmluvy alebo do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnych služieb.
- V prípade, ak Poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV. bod 4,5,6 a 7 na účet Mesta, je povinný zaplatiť Mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevratenej sumy.
- Vytvoriteľ podmienky pre kontrolu hospodária s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania mesta Košice. Kontrolu je Mesto oprávnené vykonal' kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnoř'. V prípade, že Poskytovateľ neuemožni kontrolu alebo neposkytne súčinnoř', je povinný Mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo

výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a Mesto má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy.

10. Poskytnúť Mestu fotokópiu zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenú s klientom. Zároveň sa zaväzuje oznámiť Mestu ukončenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby s príslušnými dokladmi.
11. Predložiť Mestu evidenciu prijímateľov sociálnej služby za dojednané obdobie do 15. dňa nasledujúceho mesiaca za príslušný štvrťrok.

V.

Výška príspevkov

Mesto poskytuje finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa § 76 zákona o sociálnych službách a finančný príspevok na prevádzku podľa § 77 zákona o sociálnych službách na obdobie od 13.7.2011 do 31.12.2011 v celkovej výške

1 967,01 € (jedentisíc deväťstošesťdesiatsedem eur jeden cent)

Výpočet príspevkov:

1. Finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa prílohy č. 5 zákona o sociálnych službách na mesiac pri poskytovaní pobytovej sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby pre občana v 6. stupni odkázanosti je 310,99 € na jedného prijímateľa na mesiac.

*Celková výška príspevku pri odkázanosti na pomoc inej osoby
na obdobie od 13.7.2011 do 31.12.2011*

1 735,52€

2. Finančný príspevok na prevádzku - výška príspevku na prevádzku na 1 občana/mesiac
41,48 €

*Celková výška príspevku na prevádzku
na obdobie od 13.7.2011 do 31.12.2011*

231,49€

VI.

Osobitné ustanovenia

1. Mesto zastaví poskytovanie finančných príspevkov v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov alebo dočasne neposkytuje sociálne služby občanovi, ktorý spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
2. V prípade, že finančné prostriedky Poskytovateľ sociálnych služieb použije inak a za iných podmienok, ako je uvedené v článku III. a IV. tejto zmluvy, Mesto od zmluvy

odstúpi pri zistení porušenia tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa sociálnych služieb.

3. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných príspevkov na občanov uvedených v tejto zmluve.
4. Mesto odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade, ak Poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.
5. V prípade, ak Mesto od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení Poskytovateľovi.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.
7. Mesto podľa § 80 písm. o) vykoná kontrolu hospodárenia verejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania mesta Košice.
8. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk).
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z toho 2 vyhotovenia pre Mesto a 1 vyhotovenie pre Poskytovateľa.
4. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve za podmienok v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentičnosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Košiciach dňa 12.08.2011

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor

MUDr. Peter Pavlov
riaditeľ